

Preguntas Frecuentes acerca del *COVID-19* y *PV Schools*

Información General acerca del *COVID-19*

Pregunta:

¿Qué es la enfermedad del Coronavirus o *COVID-19*?

Respuesta:

La enfermedad del coronavirus 2019 o *COVID-19* es un nuevo virus respiratorio identificado por primera vez en Wuhan, China, en la provincia de Hubei. El coronavirus es una gran familia de virus y se conocen varios tipos que infectan a la gente, pero la mayoría de los tipos solo causan enfermedades respiratorias leves, parecidas al resfriado común. Pueden aprender más acerca del *COVID-19* en la página del [CDC website](#) que tiene opción de cambiar a español.

Un diagnóstico de coronavirus 229E, NL63, OC43 o HKU1 no es lo mismo que un diagnóstico de *COVID-19* y éstos pacientes serán evaluados y tratados de diferente manera que los pacientes con un diagnóstico de coronavirus común.

Pregunta:

¿Cómo se contagia el virus?

Respuesta:

Se cree que el *COVID-19* se contagia principalmente por gotitas respiratorias producidas cuando una persona contagiada tose o estornuda, similar a la manera como se contagia la influenza.

Pregunta:

¿Puede una persona infectada con *COVID-19* contagiar a otras personas?

Respuesta:

El *COVID-19* se contagia de manera similar a la influenza; por lo tanto, si una persona permanece en contacto cercano con una persona activamente enferma durante un periodo extendido, aumenta su riesgo de enfermarse. Por ejemplo, una cercanía de menos de 6 pies de distancia (1.8 metros) con una persona enferma por más de 10 minutos.

Pregunta:

Mi hijo y yo estamos teniendo síntomas parecidas a la influenza y estamos preocupado de que sea *COVID-19*, ¿qué debemos hacer?

Respuesta:

Si creen que estuvieron expuestos a alguien con *COVID-19* y se sienten enfermos y presentan fiebre, tos o dificultades para respirar, **deben contactar a su proveedor de salud. Antes de acudir al médico o sala de emergencia, llamen previamente** y comuniquen sus síntomas. Cúbranse la nariz y boca con una mascarilla **ANTES** de entrar al centro de salud para una evaluación médica. Eviten el contacto con otras personas durante la enfermedad, no viajen y sobre todo cúbranse la boca y nariz con un pañuelo o la manga (no con las manos) al toser o estornudar. Lávense las manos frecuentemente con agua y jabón por lo menos 20 segundos para evitar contagiar el virus a otros. Utilicen desinfectante de manos a base de alcohol, si no tienen disponible agua y jabón.

Pregunta:

¿Cómo puedo hablar con mis hijos acerca del *COVID-19*?

Respuesta:

La Asociación Nacional de Psicólogos Escolares tiene algunos recursos que pueden ser de ayuda para hablar con su familia. Para más información consulten las páginas:

<https://apps.nasponline.org/search-results.aspx?q=spanish> (en español)

<https://www.nasponline.org/resources-and-publications/resources-and-podcasts/school-climate-safety-and-crisis/health-crisis-resources>. (en inglés)

PVSchools* en Respuesta al *COVID-19

Pregunta:

Escuché que un alumno/miembro del personal escolar de mi escuela salió positivo para el coronavirus. ¿Es verdad?

Respuesta:

Aunque no podemos compartir detalles acerca del historial médico personal de alumnos o personal escolar, el Departamento de Salud del Condado de Maricopa (*MCDPH*) no ha notificado a *PVSchools* de casos confirmados en nuestras escuelas o dentro de los límites del distrito escolar.

Pregunta:

¿Está permitiendo *PVSchools* rentar instalaciones del distrito? Si no, y hemos rentado algo, ¿se reembolsará el pago?

Respuesta:

PVSchools canceló la renta de las instalaciones del distrito hasta previo aviso. Los grupos o individuos que necesitan reembolso deberán contactar al personal del Departamento de Educación Comunitaria:

<https://www.pvschools.net/community-education/facility-and-field-use>

Cierre de Programas y de Escuelas

Durante el receso de Primavera, *PVSchools* anunció que las escuelas iban a permanecer cerradas indefinidamente. El 30 de marzo, el Gobernador, Doug Ducey y la Superintendente de Educación Pública, Kathy Hoffman anunciaron el cierre de todas las escuelas de Arizona hasta el fin del año escolar. A pesar de que esta noticia nos desilusiona, es una medida necesaria para parar el contagio del *COVID-19*.

Pregunta:

Debido al cierre de escuelas, tendrá *PVSchools* que aumentar más días al año escolar?

Respuesta:

El 27 de marzo, el Gobernador Ducey firmó la propuesta de ley 2910. Bajo esta propuesta, no se nos requiere extender el número de días al año escolar o reponer los días perdidos, una vez que termine el cierre de escuelas.

Pregunta:

Con el cierre de escuelas, ¿qué va a pasar con los exámenes estatales que estaban programados?

Respuesta:

De acuerdo al Departamento de Educación de Arizona, los exámenes estatales como el *AZMerit*, quedan cancelados por este año escolar.

Pregunta:

¿Van a tener los alumnos aprendizaje a distancia?

Respuesta:

A partir del 30 de marzo, los maestros van a estar monitoreando y facilitando el aprendizaje en línea por medio de *Google Classroom*, *G Suite* y otras herramientas que se necesiten. Los alumnos y las familias recibirán instrucciones y más detalles directamente de su escuela. Consulten distancing.pvschools.net.

Pregunta:

No tenemos acceso a Internet en casa, ¿qué debo hacer?

Respuesta:

Para alumnos de escuelas de Título I que califican y/o que reciben almuerzos gratis o a precio reducido, *COX* tiene un programa llamado *Connect2Compete* que ofrece los primeros dos meses de servicio gratuito y más adelante a \$9.95 al mes. No se les cobra cuota de instalación, de módem, ni de cancelación. Llamen a *COX* directamente al (855-825-1466). Si les piden verificación de elegibilidad, les van a pedir que contacten a *PVSchools* al (602-449-2392) y se los notifiquemos. Nota: El Departamento de Título I de *PVSchools* ya comenzó el proceso de solicitud a nivel estatal y federal para el apoyo adicional. Por el momento, no podemos comprometernos, esperamos que nos otorguen los fondos para continuar con la conectividad.

Para todas las demás familias y maestros, COX también cuenta con un paquete de nuevo ingreso a Internet (*Internet Starter Kit*) por \$19.55/mes para ayudar durante estos tiempos. Contacten a COX al (855-825-1466) para la instalación y preguntas que tengan.

Pregunta:

¿Si nuestra familia no tiene la habilidad o el acceso para participar en el aprendizaje en línea, habrán materiales impresos disponibles?

Respuesta:

Para ayudar a las familias con las oportunidades de aprendizaje para los alumnos que pueden no tener acceso al aprendizaje en línea, vamos a tener disponible en las escuelas paquetes de copias impresas de las actividades educativas. A partir del 30 de marzo, ustedes pueden acudir a la escuela de 9:00 a 11:00 a.m. por la fila de entrega de las bolsas de alimentos para pedir su paquete de actividades. Los lunes de cada dos semanas pueden recoger un nuevo paquete. Además de recogerlos en su escuela, ustedes pueden también imprimir estos paquetes en línea en distancing.pvschools.net o ver otras localidades donde pueden recogerlos.

Pregunta:

Mi hijo necesita pedir prestada una computadora para el aprendizaje a distancia, ¿cómo podemos obtener una?

Respuesta:

Los directores van a contactar a los padres con las fechas, horarios y detalles para recoger una computadora si aún la necesitan.

Pregunta:

No sabemos cómo comenzar con el aprendizaje a distancia para mi hijo. ¿A quién debemos de contactar primero?

Respuesta:

El maestro de su hijo es el primer contacto. La mejor manera de contactarlo es por medio de un correo electrónico (*email*). Si no están seguros del *email* del maestro, visiten la página web de su escuela en pvschools.net/findschools y hagan clic en la pestaña “*Our Staff.*”

Pregunta:

Con el aprendizaje a distancia, ¿cómo se manejarán las calificaciones?

Respuesta:

A partir del 30 de marzo se establecen las siguientes expectativas de calificaciones:

- **Para los alumnos de K a 6º grado**, no se va a calcular o publicar una calificación para el cuarto trimestre. Los puntajes y calificaciones va a ser solo para información a los padres. Los alumnos que no estén sometiendo una actividad de aprendizaje no recibirán puntos, pero no

recibirá un cero. Los paquetes impresos no recibirán calificación ni retroalimentación, ya que no pueden ser entregados.

- **Para los alumnos de 7° a 12° grado, sin incluir alumnos en clases de inscripción simultánea o colocación avanzada AP**, las calificaciones finales para el cuarto trimestre permanecerán igual que el tercer trimestre. Sin embargo, es decisión de los maestros subir una calificación del 4° trimestre si refleja mejoría. Los alumnos que no estén sometiendo una actividad de aprendizaje no recibirán puntos, pero no recibirán un cero. Los paquetes impresos no se calificarán ni habrá retroalimentación, ya que no pueden ser entregados.
- **Para las clases de inscripción simultánea o colocación avanzada AP**, las calificaciones del cuarto trimestre y final del semestre deberán reflejar el aprendizaje del cuarto trimestre de acuerdo a los trabajos sometidos. Las actividades del examen final son una opción del maestro al menos que se requiera algo diferente por la universidad de inscripción simultánea.
- Las clases de *PVOnline*: Los maestros continuarán asignando actividades en línea y trabajos escolares de acuerdo a los temarios de cada clase a cada alumno, así como calificar y proporcionar retroalimentación acerca de estos trabajos. También subirán un reporte de progreso y un reporte al final del semestre por medio de *Infinite Campus*. No habrá exámenes finales. Las calificaciones semestrales reflejarán el aprendizaje del 4° trimestre, evidenciado por los trabajos sometidos.
- Para más detalles respecto a las calificaciones consulten distancing.pvschools.net.

Pregunta:

Con el cierre de escuelas hasta nuevo aviso, ¿se cancelarán los eventos deportivos?

Respuesta:

La Asociación Interescolástica de Arizona (AIA) anunció que se cancelarán todos los deportes de bachillerato a todos los niveles para el resto del año escolar, incluyendo la temporada de primavera y los campeonatos.

Pregunta:

¿Se van a cancelar las graduaciones y los bailes de graduación *proms* o se van a reprogramar para otra fecha?

Respuesta:

Todos los eventos, obras, conciertos y festivales deportivos quedan cancelados por el resto del año escolar. Por el momento, no se han cancelado las graduaciones, pero estamos evaluando posibles

soluciones si necesitamos reprogramar, posponer o desarrollar un formato diferente. Sabemos que nuestros alumnos han trabajado tenazmente para llegar a este punto y queremos tomar la mejor decisión posible para ellos. A finales de abril, les compartiremos más información acerca de las ceremonias de graduación.

Pregunta:

¿PVSchools proporcionará comidas a los niños durante el cierre de escuelas?

Respuesta:

El Departamento de Nutrición y Bienestar de PVSchools estará proporcionando comidas a cualquier niño de 18 años o menor, sin importar su estado de aceptación al programa o la escuela en la que estén inscritos. De acuerdo a las regulaciones del *USDA*, los alumnos deben estar presentes al momento de recoger estos alimentos para que puedan ser proporcionados. Las ubicaciones y detalles los pueden encontrar en el siguiente documento:

https://www.pvschools.net/sites/default/files/About%20PV/Documents/Serving_Meals_During_District_Closure_Spanish_3-30-20.pdf

Pregunta:

¿Y qué hay acerca del Programa de Colocación Avanzada (*AP*)?

Respuesta:

La Junta Directiva Universitaria recientemente anunció nuevos lineamientos flexibles para los alumnos inscritos en clases *AP* lo cual incluye:

- Nuevas fechas para los exámenes y nuevos procedimientos que permiten a los alumnos presentar el examen desde casa en un formato de respuestas abiertas con duración de 45 minutos.
- Recursos para ayudar y apoyar a los alumnos en su preparación para los exámenes *AP*.
- Pueden encontrar más información en inglés en:
<https://apstudents.collegeboard.org/coronavirus-updates>.
- Estaremos trabajando con nuestros maestros de *AP* para asegurar que estemos proporcionando el mejor apoyo posible para los alumnos inscritos en clases *AP*.

Pregunta:

¿Y las inscripciones simultáneas (*Dual Enrollment*) en cursos universitarios?

Respuesta:

Los alumnos inscritos en cursos simultáneos por medio del Instituto Rio Salado continuarán obteniendo créditos por las materias siempre y cuando terminen el trabajo asignado por el maestro. Los maestros estarán en comunicación con los alumnos acerca de cómo acceder los contenidos y los trabajos.

Pregunta:

Con el cierre de las escuelas ¿como se le va a pagar a los empleados?

Respuesta:

El 17 de marzo de 2020, La Junta Directiva de *PVSchools* autorizó continuar pagando la nómina de sus empleados por la duración del cierre de escuelas en un esfuerzo por mantener orden en la comunidad, disminuir la recontractación de empleados, permitir que los empleados cubran las necesidades de sus familias, cubran sus obligaciones contractuales y subir la moral de los empleados del distrito durante este tiempo de crisis nacional.

Comunicados a las Familias

Pregunta:

La información que se envíe a las familias ¿será enviada por correo electrónico o sólo se publicará en la página de Internet?

Respuesta:

PVSchools constantemente está proporcionando información actualizada a las familias. Dicha información se está enviando vía *SchoolMessenger*, el cual es el sistema de comunicación para casos de emergencia del distrito escolar el cual incluye mensajes por *email* y mensajes de voz.

SchoolMessenger también tiene la capacidad de enviar mensajes de texto en caso de emergencias. Pueden encontrar más información en inglés acerca de cómo recibir o darse de baja de estos mensajes [AQUÍ](#).

El distrito escolar ha desarrollado una página que incluye información que ha sido enviada a las familias, enlaces a recursos, etc. La página será actualizada conforme se tenga nueva información. La pueden encontrar visitando el recuadro rojo en la página principal de pvschools.net que dice [Visit our COVID-19 page](#)

Pregunta:

¿Qué puedo hacer si no estoy recibiendo los *emails* o mensajes de voz que *PVSchools* está enviando a las familias?

Respuesta:

Si no están recibiendo *emails* ni los mensajes de voz envíen un correo a: communications@pvschools.net con la siguiente información:

- Nombre y apellido del padre de familia
- Nombre y apellido del alumno
- El número telefónico que proporcionaron en la información de contacto de emergencia de su hijo.
- La dirección de correo electrónico que proporcionaron en la información de contacto de emergencia de su hijo.

Pregunta:

¿Qué pasa si nos hemos cambiado de domicilio o hemos cambiado nuestro correo electrónico o número telefónico?

Respuesta:

Si han cambiado de domicilio, correo electrónico o número telefónico desde que inició el año escolar en agosto, pueden actualizar dicha información en línea en la tarjeta de contacto de emergencia de su hijo. Sigán los siguientes pasos:

- Visiten el [Portal.pvschools.net](https://portal.pvschools.net).
- Selecciones **More** y después **Annual Update**. (también pueden hacer clic en el enlace que aparece en la página de anuncios)

¿Necesitan ayuda? [Descarguen las instrucciones para Actualización de Datos en el Portal](#) (PDF).

Programas del Departamento de Educación Comunitaria

Para consultar las preguntas frecuentes del Departamento de Educación Comunitaria visiten <https://www.pvschools.net/community-education/covid-19-faq>